

**Thursday, June 4, 2015**



**LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA**

**ORDER PAPER**      No. 42  
**and NOTICE PAPER**

**FOURTH SESSION, FORTIETH LEGISLATURE**

**PRAYER**

**SITTING AT 10:00 A.M.**

**ORDERS OF THE DAY**

**PRIVATE MEMBERS' BUSINESS**

**SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

Mrs. STEFANSON –

(No. 202) – The Participation of Manitoba in the New West Partnership Act/Loi sur la participation du Manitoba au nouveau partenariat de l'Ouest

Mr. EWASKO –

(No. 204) – The Cyberbullying Prevention Act/Loi sur la prévention de la cyberintimidation

Mr. RONDEAU –

(No. 210) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation

**DEBATE ON SECOND READINGS – PUBLIC BILLS:**

On the Proposed Motion of Mr. FRIESEN –

(No. 200) – The Coat of Arms, Emblems and the Manitoba Tartan Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les armoiries, les emblèmes et le tartan du Manitoba

(Hon. Mr. CALDWELL – 7 mins)

On the Proposed Motion of Mr. SMOOK –

(No. 206) – The Workers Compensation Amendment Act (Employer Advisers)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (conseillers des employeurs)

(Ms. HOWARD – 7 mins)

On the Proposed Motion of Mr. GAUDREAU –

(No. 207) – The Delivery of Goods and Provision of Services in Winnipeg Outside the Perimeter  
Act/Loi sur la livraison de produits et la fourniture de services à Winnipeg à l'extérieur de la ceinture périphérique

(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Mrs. DRIEDGER –

(No. 205) – The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique)

(Hon. Ms. WIGHT – 5 mins)

---

**RESOLUTION:**

**Mr. BRIESE – Recognizing Jordan's Principle**

8. WHEREAS across Canada, there is a lack of jurisdictional clarity between the Government of Canada and provincial and territorial governments as to which level of government should pay to ensure that First Nations' children receive essential medical care; and

WHEREAS Article 3 of the United Nation's Convention on the Rights of the Child states that "*In all actions concerning children, whether undertaken by public or private social welfare institutions, courts of law, administrative authorities or legislative bodies, the best interests of the child shall be a primary consideration*"; and

WHEREAS all children in Manitoba, regardless of government disputes, deserve to have their health protected without ever having to sacrifice this fundamental right; and

WHEREAS Jordan's Principle – named after Jordan River Anderson of Norway House Cree Nation, who spent his entire short life battling Carey Fineman Ziter Syndrome – was unanimously passed in the House of Commons on December 5, 2007; and

WHEREAS Jordan's Principle states that the rights of the child should be regarded first and foremost when considering the provisions of health care and social services; and

WHEREAS Jordan's Principle has yet to be formally recognized in the Legislative Assembly of Manitoba, despite the reality that Manitoba First Nations' children continue to fall victim to government jurisdictional disputes.

THEREFORE BE IT RESOLVED that the Provincial Government be urged to formally support Jordan's Principle and its implementation in order to provide necessary care for all children in Manitoba, while re-affirming the United Nation's Convention on the Rights of the Child.

---

## **DEBATE ON RESOLUTIONS:**

2. Mr. GOERTZEN – Severance Payments Costing Manitoba Families  
(Mr. ALTEMEYER – 9 mins./123 mins. remaining)
  4. Mr. PEDERSEN – Provincial Government Mismanagement Hurting Manitoba’s Mining Industry  
(Mr. GAUDREAU – 9 mins./123 mins. remaining)
  5. Mr. PETTERSEN – Overcoming Barriers to Good Jobs  
(Mr. EWASKO – 1 min./125 mins. remaining)
  6. Mr. GRAYDON – Improving Manitoba’s Long-Term Personal Care Home Strategy  
(Mr. BJORNSON – 9 mins./124 mins. remaining)
  7. Mr. GAUDREAU – 2015 Year of Sport  
(Mr. CULLEN – 9 mins./121 mins. remaining)
- 

**SITTING AT 1:30 P.M.**

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

### **INTRODUCTION OF BILLS**

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 25) – The Children's Advocate Act/Loi sur le protecteur des enfants

Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 31) – The Registered Professional Planners Act/Loi sur les urbanistes professionnels

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 34) – The Safer Roads Act (Drivers and Vehicles Act and Highway Traffic Act Amended)/Loi sur la sécurité accrue des routes (modification de la Loi sur les conducteurs et les véhicules et du Code de la route)

Mrs. STEFANSON –

(No. 208) – The Regulatory Accountability and Transparency Act/Loi sur la responsabilité et la transparence en matière réglementaire

Mrs. STEFANSON –

(No. 209) – The Results-Based Budgeting Act/Loi sur la budgétisation axée sur les résultats

Mr. PEDERSEN –

(No. 211) – The Family Maintenance Amendment and Garnishment Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'obligation alimentaire et la Loi sur la saisie-arresté

Mr. SWAN –

(No. 212) – The Consumer Protection Amendment Act (Gift Card Inactivity Fees)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (frais d'inactivité applicables aux cartes-cadeaux)

---

**PETITIONS**

Mrs. MITCHELSON  
Mr. PEDERSEN  
Mrs. ROWAT  
Mr. SCHULER  
Mr. GRAYDON  
Mr. BRIESE  
Mr. EWASKO

**COMMITTEE REPORTS**

**TABLING OF REPORTS**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**ORAL QUESTIONS**

**MEMBERS' STATEMENTS**

**GRIEVANCES**

**ORDERS OF THE DAY (continued)**

**GOVERNMENT BUSINESS**

**COMMITTEE OF THE WHOLE**

**COMMITTEE OF SUPPLY**

(52:50 hrs.)  
(Chamber – Executive Council)  
(Room 255 – Infrastructure and Transportation)  
(Room 254 – Health, Healthy Living and Seniors)

---

**REPORT STAGE AMENDMENTS:**

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 70) – The Real Estate Services Act/Loi sur les services immobiliers  
[Amendment (1) – Mr. SCHULER]

---

**DEBATE ON SECOND READINGS:**

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ALLUM –

(No. 2) – The Public Schools Amendment Act (Small Classes for K to 3)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (faible effectif des classes)  
(Mr. GOERTZEN – 22 mins.)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ROBINSON –

(No. 3) – The Manitoba Floodway and East Side Road Authority Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Commission manitobaine d'aménagement du canal de dérivation et de la route située du côté est

(Mr. BRIESE)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 5) – The Police Services Amendment Act (First Nation Safety Officers)/Loi modifiant la Loi sur les services de police (agents de sécurité des Premières nations)  
(Mr. EWASKO)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. ALLUM –

(No. 7) – The Public Schools Amendment Act (Protecting Child Care Space in Schools)/Loi modifiant la Loi sur les écoles publiques (superficie réservée aux garderies dans les écoles)  
(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Mr. NEVAKSHONOFF –

(No. 8) – The Conservation Officers Act/Loi sur les agents de conservation  
(Mr. GOERTZEN)

On the Proposed Motion of Hon. Ms. CROTHERS –

(No. 11) – The Public Health Amendment Act (Prohibiting Children's Use of Tanning Equipment and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la santé publique (utilisation interdite des appareils de bronzage par les enfants et autres modifications)

(Mr. GOERTZEN)

---

**SECOND READINGS:**

Hon. Mr. KOSTYSHYN –

(No. 4) – The Farm and Food Awareness Act/Loi sur la promotion du secteur agroalimentaire

Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 10) – The Municipal Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les municipalités

Hon. Mr. NEVAKSHONOFF –

(No. 12) – The Water Protection Amendment Act (Aquatic Invasive Species)/Loi modifiant la Loi sur la protection des eaux (espèces aquatiques envahissantes)

(Recommended by His Honour, the Administrator)

Hon. Mr. CALDWELL –

(No. 13) – The Planning Amendment Act (Special Planning Areas)/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire (circonscriptions spéciales d'aménagement du territoire)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 14) – The Consumer Protection Amendment Act (Home Improvement Contracts)/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (contrats d'améliorations domiciliaires)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 15) – The Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur l'insaisissabilité des biens culturels étrangers

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 17) – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. CHIEF –

(No. 18) – The Certified Occupations Act/Loi sur les professions reconnues  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 19) – The Legal Profession Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la profession d'avocat

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 20) – The Architects Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les architectes

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 21) – The Engineering and Geoscientific Professions Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les ingénieurs et les géoscientifiques

Hon. Mr. ALLUM –

(No. 22) – The Red River College Act/Loi sur le Collège Red River  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 23) – The Boxing Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la boxe

Hon. Mr. NEVAKSHONOFF –

(No. 24) – The Wildlife Amendment and Fisheries Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la conservation de la faune et la Loi sur la pêche

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 26) – The Adult Abuse Registry Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur le registre des mauvais traitements infligés aux adultes

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 27) – The Veterinary Medical Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la médecine vétérinaire

Hon. Mr. LEMIEUX –

(No. 28) – The Personal Property Security Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels

Hon. Ms. IRVIN-ROSS –

(No. 29) – The Civil Service Superannuation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la pension de la fonction publique  
(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

Hon. Ms. CROTHERS –

(No. 30) – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (E-Cigarettes)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (cigarettes électroniques)

Hon. Mr. KOSTYSHYN –

(No. 32) – The Noxious Weeds Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la destruction des mauvaises herbes

Hon. Mr. MACKINTOSH –

(No. 33) – The Family Law Reform Act (Putting Children First)/Loi sur la réforme du droit de la famille (mesures pour le mieux-être des enfants)

(Recommended by His Honour, the Lieutenant Governor)

---

**OPPOSITION DAY MOTION:**

Mrs. STEFANSON –

That the Legislative Assembly urge the Provincial Government to request the Auditor General conduct a comprehensive audit of the Investors Group Field construction project.

---

## **NOTICE PAPER**

**NOTICE OF MOTIONS FOR MONDAY:**

Hon. Ms. BRAUN –

(No. 35) – The Workers Compensation Amendment Act (Presumption re Post-Traumatic Stress Disorder and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur les accidents du travail (présomption relative au trouble de stress post-traumatique et autres modifications)

Hon. Mr. DEWAR –

(No. 36) – The Budget Implementation and Tax Statutes Amendment Act, 2015/Loi d'exécution du budget de 2015 et modifiant diverses dispositions législatives en matière de fiscalité

Mr. GRAYDON –

(No. 213) – The Seniors' Rights and Elder Abuse Protection Act/Loi sur les droits et la protection des aînés

---